



広報

# こうなん

94

6

No.256



## 交通安全教室

4月20日から5月10日の間に、中学校、南・北小学校でそれぞれ交通安全教室が行われました。

小学校1・2年生は、正しい横断歩道の渡り方をならいました。しっかりおぼえて、安全に渡れるようになった子どもたちでした。



夢とふれあい  
こうなん町

きじまるくん

今月の特集・うまい水 いつでもどこでも蛇口から

編集発行 平成6年6月1日 江南町役場 ☎0485-36-1521

発行人 江南町長 柴田 忠雄

# うまい水

# いつでもどこでもどきどきどきどき蛇口から

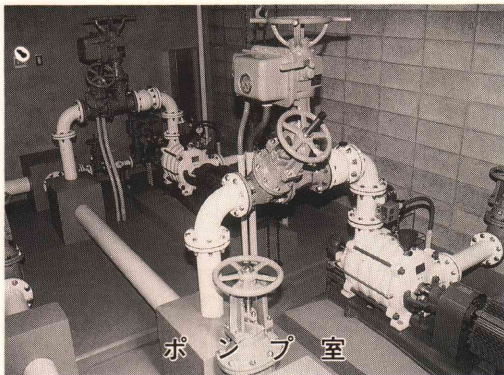


私たちの快適なくらしは水とともに!

じゃ口をひねれば、いつでも、どこでも、豊富に、きれいで安全な水を使うことができる水道。わたしたちの快適で豊かな暮らしを守るライフライン（生命線）として、とても大切な働きをしています。河川や井戸にある自然の水は、そのままでは安心して飲むことができません。水道はこうした水を、安全でおいしい水につくりかえてみなさんのご家庭までお届けしています。



塩増圧ポンプ場全景



ポンプ室

## 塩増圧ポンプ場が完成

長期的な水需要に対応した水道施設全体の整備を目的とした、第四次拡張事業の一環として、町の高台地区に安定給水をするため、建設をすすめてまいりました塩増圧ポンプ場が、平成六年三月二十日完成し、今年度から稼働をはじめました。

増圧ポンプ場の給水区域には、一般家庭のほか医療施設やレジャー施設などの大口使用者もあり、今後も水の需要量は増大していくものと思われます。既存の増圧ポンプ場（小江川増圧ポンプ場）の施設能力は限界であり、時間帯によっては特に高台の区域の皆様に

は、水圧低下などのご不便をかけることもございましたが、塩増圧ポンプ場の完成により、安定した給水ができるようになり、小江川増圧ポンプ場と合わせて二ヶ所となったことから、修繕時、事故時等に相互に水を融通することにより、給水の安全性も高まりました。なお、増圧区域が変更となり一部の地域が浄水場の直送区域になりましたので、ご理解とご協力をお願いいたします。

## 水源をより確かなものに

水源水質の汚れの原因として、工場排水よりも、家庭排水等による汚れの割合が大きくなってきています。

台所から出る汚れをそのまま無造作に流してはいませんか。洗剤を必要以上に使用してはいませんか。「きれいな水を受け取りきれいな水を返す。」

毎日のくらしのなかで、水を守ることを、どうぞ心がけてください。誰だって、安全でおいしい水道の水が飲みたいのです。誰だってできます。水源をもっと大切にしましょう。

## 水道料金の改定について

広報の五月号でもお知らせしましたとおり、今月分から水道料金を改定させていただきます。ご理解ご協力をお願いいたします。

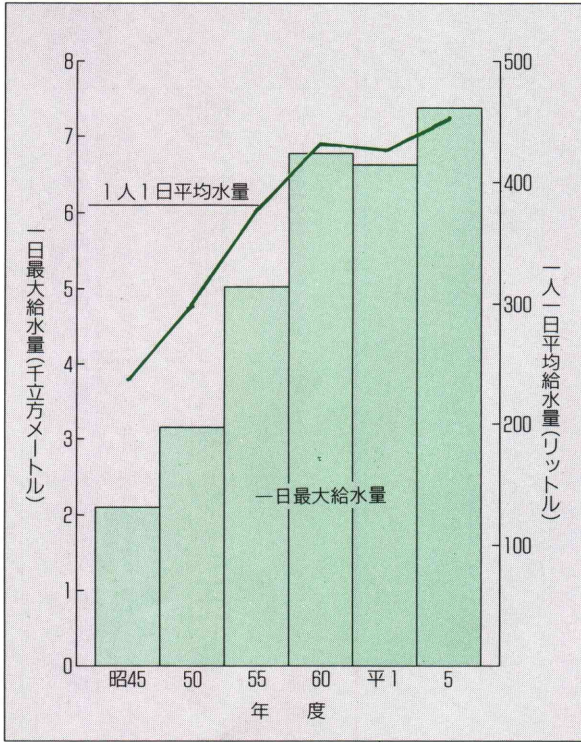
## 家庭でのご注意

井戸水（自家水）を利用されているかへ

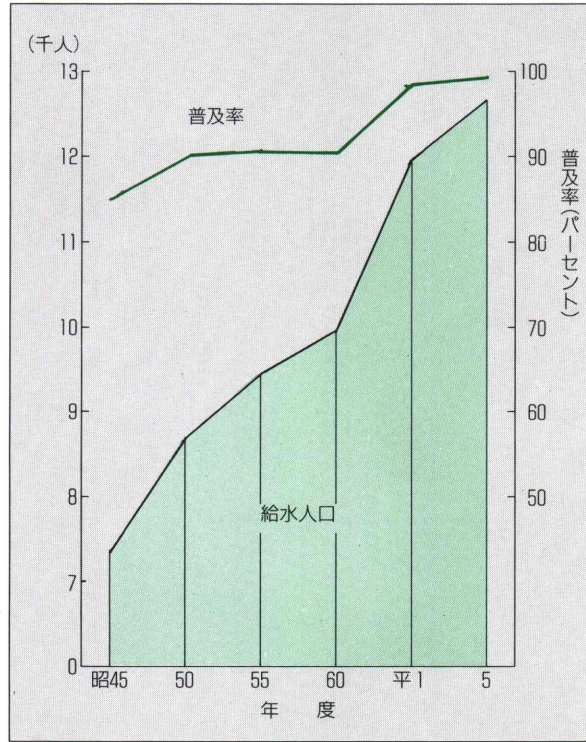
井戸水は、化学物質や雑排水などの汚染をうけることがありますので、飲む場合には十分注意することが必要です。

正しい井戸の管理をするために次のことを守ってください。

## ■ 水需要の推移



## ■ 給水人口と普及率



# 図でみる町の水道

- 定期的に水質検査を受ける。
- 井戸の回りは清潔に。
- 水は消毒してから飲む。
- おかしいと思ったらすぐ保健所へ。

### 家庭用浄水器

水道水は、厚生省が定めた水質基準に適合していますので、そのまま安心してお飲みいただけます。なお、消毒のために注入されている塩素臭が気になるなどで浄水器を使用される場合は、次のことに注意してください。

- 一、浄水器をお求めになるときは日本水道協会の検査合格品をおすすめします。(合格品には左記の表示マークがついています)



二、メーカーの取り扱い説明書に基づいて、正しい操作をしてください。

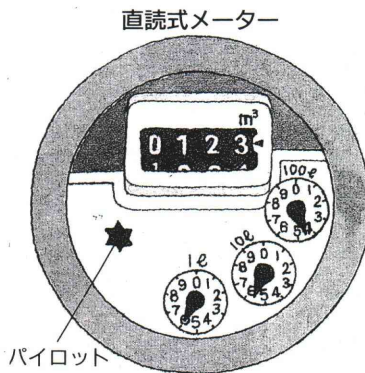
三、カートリッジの取り替えは、なるべく早めに行ってください。

四、夜間など、長時間の停止後に使用される場合には、浄水器内にたまった水をバケツなどに流した後に、ご使用になってください。(バケツにくみ取った水

は、掃除など雑用水としてご利用ください。)

### 水道メーターの読み方

水道メーターの検針は、 $m^3$ の単位のデジタル数字(直読式メーター)を読みます。リットル単位の赤い針は、検針のときには読みません。



このメーターは百二十三 $m^3$ 四百五十六 $l$ を示す。

特に使用状態が変わっていないのに、使用水量が普段に比べて多いときは、一度お調べください。家中のじゃ口を全部しめても、メーターの赤い針(し)やパイロットが回っていれば、どこかで漏水しています。大切な水が無駄になるだけでなく、料金の負担も大きくなります。そのままにしておかないですぐに修理をしてください。

6月の当番	工事店名	電話番号
1・6・11・16・21・26	(株)光栄建設	36-1052
2・7・12・17・22・27	(株)コバヤシ	36-1206
3・8・13・18・23・28	(有)笠原設備工業所	36-3662
4・9・14・19・24・29	(有)松本設備	36-5177
5・10・15・20・25・30	(有)加藤ポンプ店	36-0310

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店か、当番の指定工事店へお願いしてください

# 海外視察研修レポート

## 第一日目 江南↓成田↓ダラス↓サンアントニオ

岡田恒雄  
吉田克己

平成五年度、第四回江南町海外視察が平成六年一月三十日から八日間の日程で行われました。今回から七回にわたり、一日ごとの感想をとりまとめたものを研修レポートとして、掲載いたします。ただし最終回は二日間分を掲載いたします。

一月三十日午後十二時四十分、団長以下十四名が元気に集合し、勤労福祉センター二階講習室において、出発式が行われた。町長より挨拶を受け、玄関前で記念撮影を行い、多数の見送りを受け出発。

新東京国際空港第一旅客ターミナルビルでJTBの西澤添乗員と合流する。Gカウンターに「江南町海外視察団」の掲示があり、一行は驚く。

空港を見学したり、荷物を再度チェックして、午後六時三十分より出国手続をし、午後七時九分に空港を出発、一路アメリカへ向かう。ダラスまでの所要時間は十一時間三十分で、日本との時差は約十五時間と説明があった。

午後三時二十五分にダラス空港に到着する。ダラス空港は、滑走路

四本で一日に約二千機の飛行機が発着している。ちなみに成田空港は、滑走路一本で二百七十機だそうだから、この空港の広さがいかに広大かよくわかる。

入国手続をしたのち、サンアントニオ空港への搭乗手続の説明を受ける。出発までの間、写真を撮ったり、免税店を見たりして時間を過ごす。空港内の日本人は私達のみである。

アメリカン航空にてサンアントニオ空港へ到着。荷物を受け取りバスに乗り込む。

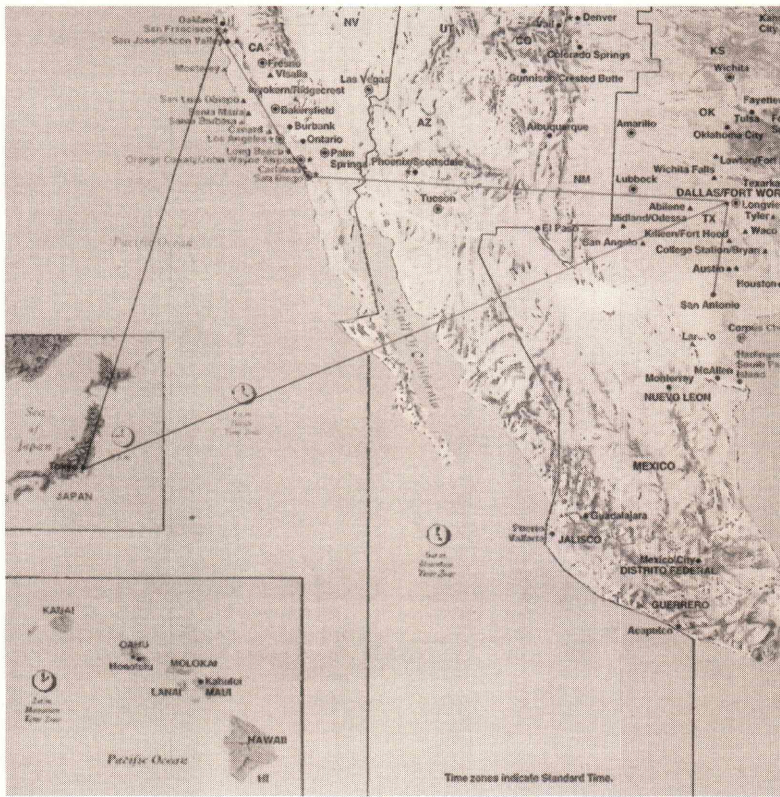
サンアントニオは、全米で九番目に大きい町、新感覚のエンターテインメントに溢れるこの場所は、およそ三百年の歴史を持つ古い町で、新しさと古めかしさが織りなすコントラスト。

テキサスの夜空に輝く星のまたたき。それを遙かに圧倒するライトスポットの数々、そのすぐそばには物語にも出てきそうなりバーウオーク。

サンアントニオ市内の夜景を見ながらホテルに到着する。注意を受け、初日の研修を終え、

十時に各部屋に入り就寝する。今回は、第二日目をおおくりします。

- 二日目 サンアントニオ市
- 三日目 ホートンプラザ
- 四日目 アーバイン（小・中学校）・デイズニード・リトル東京・チャイニーズアター
- 五日目 サンフランシスコ市
- 六日目 ニコラス（酪農家）・サクラメント（米作農家）
- 最終日 サンフランシスコへ帰国



# 御正駐在所に金子三男さん



三月に行われた警察の人事異動で、御正駐在所に金子さんが着任になりましたので、ご紹介いたします。

氏名 金子 三男（三十九歳）  
出身地 北海道  
趣味 スキー

金子さんは、こちらに転任になる前は、朝霞警察署（地域課）に

## 新たに環境衛生委員会 委員さんの紹介

衛生思想の普及と生活環境の改善などにより、近年では伝染病の発生等は極めて少なくなりました。一方では、ゴミなどの環境問題が深刻化しており、環境思想の普及徹底や生活環境の向上を図るため、現在の衛生委員を環境衛生委員に名称変更したものです。

## 環境衛生委員会委員名簿

(敬称略)

地区名	氏名	電話番号
成	沢 篠崎 勝	36-3062
成	沢 水野 平八郎	36-1188
成	沢 井上 義正	36-0977
三	本 志村 秋次	36-1473
三	本 小沢 福好	36-3326
上	新 田 反町 敬夫	36-4653
上	押 切 長谷川 幸男	36-3389
下	押 切 権田 貞義	36-4675
樋	春 北 五十嵐 清	36-3726
樋	春 南 坂田 忠彦	36-3352
御	正 新 田 橋本 重信	36-1468
御	正 新 田 松本 優	36-4910
御	正 新 田 関根 安太郎	36-2660
須	賀 広 島田 正次	36-3867
野	原 杉田 昭作	36-3865
小	江 川 寺山 利夫	36-1106
小	江 川 井上 和男	36-1014
塩	大 沢 宏作	36-2313
坂	井 吉野 廣	36-1583
板	井 飯島 儀三郎	36-2643
柴	富 田 宗平	36-1580
中央1丁目	梅 沢 誠一	36-3094
千	代 持 田 良作	36-2315
パークシティ	関 根 しづ子	36-5157
中央2・3丁目	九 貫 進	36-2198

勤務され数々の功績をあげられました。

金子さんからのコメント  
「この度、山口さんの後任でま  
いりました金子と申します。  
妻と子供三人の五人家族で駐在  
所に勤務することになりましたの  
でよろしく願っています。」

前任地は、朝霞警察署で、駐在所勤務は初めてですが、みなさんの期待に沿えるようがんばります。

困りごとなどがありましたらお気軽にご相談くださいとのこと

駐在所の電話番号は、三六一四八九一です。前任の山口信示さんは、熊谷警察署勤務となりました。

## 在宅介護者に 報償金を支給

町では、平成六年四月から在宅老人等の介護者に対し、介護の労をねぎらい、もって心豊かな地域福祉の向上を図ることを目的として、在宅介護報償金を支給することになりました。

介護者とは、江南町の区域内に住所を有する方で、疾病等により常時ねたきりの状態にある方は重度の痴呆でありその状態が六ヶ月以上継続している方と生活を共にし、もしくは家族の了解を得て常時介護にあたる方に対し支給されます。

報償金は、要介護者一人につき月額一万五千円で、一月、四月、七月、十月が支給月となっています。

又、支給は申請した日の属する月から支給されますので、該当すると思われる方は、申請用紙が役場住民福祉課にありますので、申し出て下さい。

なお、申請書には民生委員の意見を記入してもらって提出して下さい。

問合せ 役場住民福祉課へ

電話(三三六)一五二二

内線 二二二五



### ごみ減量化推進週間

5月30日～6月5日

減らそうごみ

みどりの地球に思いやり



防水スプレーによる中毒防止

# 必ず屋外で風下に向かってスプレーする

6月は梅雨の季節——日本全体がジメジメし、気分も憂うつになりがちです。

この時期はレインコートや傘、レインブーツなどが暮らしの必需品となります。そして、梅雨を前に雨具の準備点検をかねて、防水スプレーを使う機会が多くなります。このとき心がけたいのが、使用上の注意です。「使い方ぐらい、言われなくても分かっているよ」という方も多いでしょう。しかし、なかには使い方を誤って中毒事故を引き起こすこともあるのです。

## 増えている中毒事故の件数

防水スプレーによる中毒事故は、平成4年の冬前までは、年間2、3件しかありませんでした。ところが、同年冬以降に急増したのです。

原因としてスプレーに使用されている溶剤やはっ水剤などが挙げられましたが、どうもそれ

だけではないようです。使う側にも問題があったと考えられます。車の中や閉め切った部屋の中で、洋服や靴などにスプレーを吹きかけ、中毒になった例が増えているのです。防水スプレーの霧は吸い込むと体に有害ですから、こうした使用法は自らを危険にさらすこととなります。防水スプレーは、必ず屋外で風下に向かってスプレーするようにしてください。

いまでは、すべての防水スプレーに、「注意 屋外で使用してください」という文字が、必ず印刷されています。防水スプレ

ーを使うときは、よく使用方法を読み、中毒にならないように気をつけましょう。



## 防水スプレーによる中毒症状

息苦しさ、せき、呼吸困難、たんがからむなどの呼吸器系の症状が、ほぼすべての中毒症例にみられます。このほかにも頭痛や関節痛、おうとや発熱、脈が早くなるなどの症

例もあります。38度くらいの熱が出たり、せきが出たりするので、風邪と勘違いする人も多いようです。中毒症状がひどいときは、肺水腫や間質性肺炎になる場合もあります。

描くように注ぎ、泡をたくさんたてます。泡がおさまったら、同じ方法でお湯を注ぎます。こうするとコーヒーの粉が膨張し、香りと味が引き立ちます。

サイフォン式は、まず上下二段あるフラスコの下のボールに水を入れ、下から火をかけて沸騰させます。その後、あらかじめコーヒーの粉を入れてある上のボールを差し込みます。初め



おいしいコーヒーをいれるには、まず新しい豆を選ぶことです。コーヒー豆が新しいか古いかを見分ける簡単な方法は、豆を一粒、指でつぶしてみることです。

### おいしいコーヒーのいれ方

## 新しい豆を選ぶことが大切

□をしつかり閉じます。戸棚や冷蔵庫に入れておくと、脱臭剤として役立ちます。

ところで、飲んだ後の粉を捨ててしまう人が多いいと思います。この粉は油を吸収する作用があります。油で汚れたお皿などに振りかけてこすり、お湯で洗うと油がきれいに落ちます。また、粉を干して乾燥させ、さらして作った小さな袋に入れて

から上のボールをセットしてしまつと、フラスコ内の水が沸騰する前に蒸気で粉が湿り、コーヒーのアクが出て味が落ちます。蒸気圧によって熱湯が上のボールに上がってきたら、静かに粉をほぐす程度にかき回します。このとき、かき回し過ぎると苦みが出ます。熱湯が完全に上のボールに上がり、一分たつたら火を消します。





## 板井でマスのつかみどり大会

5月3日、板井地区の釣り愛好会主催により、マスのつかみどり大会が行われました。

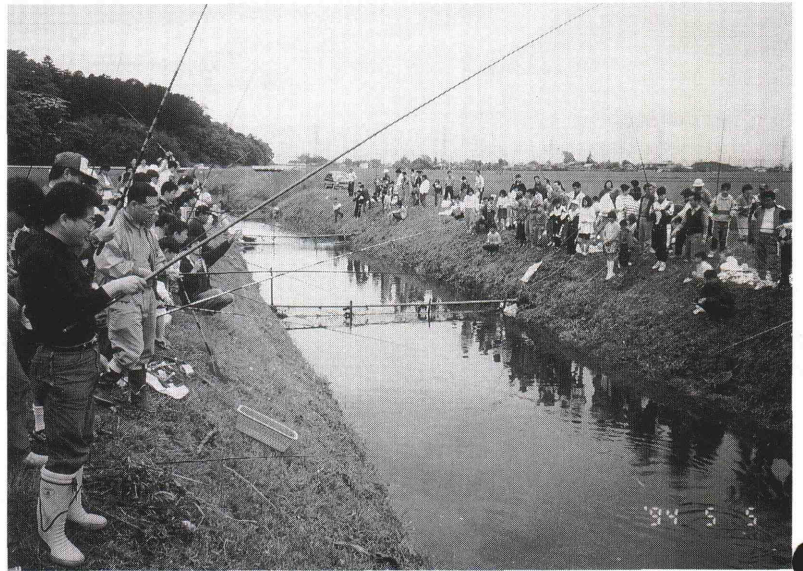
出雲乃伊波比神社前の農業用水路をせきとめ、そこへ放流したニジマス80キロ。

当日は、300人以上の親子でにぎわい、子どもたちはビニール袋やバケツをもって川に入り、歓声をあげながら魚をおっかけて楽しい連休の一日を過ごしました。

## 御正新田でマスつり大会

5月5日の子どもの日に御正新田地内で、恒例となった子どもマスつり大会が行なわれました。

農業用水路をせき止め、そこへ放流したニジマスは約120キロ。午前9時から始まり、集った人は200名以上。子どもにまじって大人も参加し、大会は終了しましたが、子どもはもちろん、大人も十分に楽しめた一日でした。



## 町スポーツ少年団結団式

4月29日、町のスポーツ少年団結団式が行われました。

野球・サッカー・ミニバレー・ミニバスケット、6つの団の子供たちは、元気いっぱいに入場行進をし、式典では、立派に結団の誓いを行いました。

# 保健婦の仕事

## 妊産婦と乳幼児

### ●乳幼児健診

＝乳児（4～7ヶ月児）、  
1歳6ヶ月児、3歳児＝  
病気や異常の早期発見・予防のため、医師の診察や発育をチェックします。また、栄養士による離乳食指導も行ないます。

### ●乳幼児相談

＝乳児相談（1～3ヶ月児）、1歳児相談＝  
発育や運動発達をチェックしたり育児等の相談指導を行ないます。

### ●母親学級

安心して分娩・育児ができるよう講義や実習をします。また、友達づくりの良い機会ともなります。年2回、1コース3日間の日程です。

### ●訪問指導

妊産婦や乳幼児に対し、必要に応じて家庭を訪問いたします。



## 成人(40歳以上)と老人

### ●健康診査

＝基本健康診査、がん検診  
（胃、大腸、肺、子宮、乳房）＝  
成人病の早期発見と予防のために行ないます。

### ●健康相談

＝定例健康相談（血圧測定、検尿、相談）は、毎月第1火曜日AM.9：30～11：30＝  
健康相談や健康管理についての指導を行ないます。

### ●健康教育

成人病予防や寝たきり予防など、健康について学習をします。

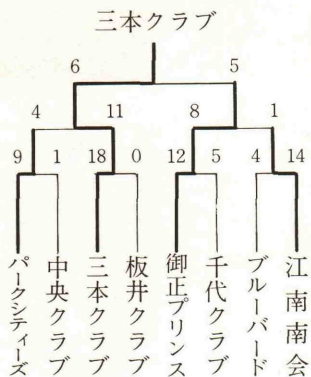
### ●訪問指導

寝たきりの状態、または、これに準ずる状態にある人を対象に家庭訪問し、介護方法や日常生活の過ごし方について指導いたします。

### ●機能訓練

＝毎月第2第4木曜日  
（PM.1：00～3：30）＝  
脳卒中後遺症等により、心身の機能が低下している人を対象に、機能の維持・回復を図るように援助します。

こ  
ち  
ら  
保  
健  
婦  
で  
す



### ●試合結果（準々決勝以上）

●出場チーム（男子の部）  
江南南会、春の原クラブ、樋春親睦会、ブルーバード、千代ソフクラブ、大原ソフクラブ、トリックス、小江川倶楽会、御正プリンス、野原親睦会、板井ソフクラブ、成友クラブ、メタルフォームズ、三本クラブ、中央クラブ、小江川新道、パークシティーズ、御正クラブ

ソフトボール協会主催による春季大会が四月十日と十七日の二日間、運動公園で行われました。十八チームが参加して行われた大会は、熱戦の末三本クラブチームが優勝しました。  
また、女子の部ではホワイトレディーズチームが優勝しました。  
出場チームと結果（準々決勝以上）は、つぎのとおりです。

## ソフトボール

# スポーツコーナー



### ●女子の部

ホワイトレディーズ  
7  
2  
江南レディーズ



# 地名は語る 「四度梅原」

第42話

江戸時代は大規模な戦乱もなく平穏な期間が続きました。この時代、都市から農村まで学問、芸術が普及し、読み書きのできる人が増えたため多くの記録が残されました。とくに農民は土地、税に関する記録を持つ必要から文書を数多く造っています。各家に残る年貢割付帳、名寄帳等は一般的に云われる百姓は読み書きができなかつたという迷信を否定しています。

文字に記録されるということは、在来の言葉として存続してきた多くの地名に漢字が当てられるため、かえって意味が不明となってしまう場合も少なくないようです。しかも二文字の好字・吉字を付けようとする場合が多く、例えば湿地を云う「ツル」が鶴巻・鶴田と表記され鶴に関するもつともらしい説明がされる場合もみられます。このように現行の漢字のみで地名を説明しようとするとは本来の意味からかけ離れてしまうおそれがあります。「表」に対する「裏」の場合、裏を避け「浦」の文字に替えています。本来「浦」は湖や海が奥へ入り込んだ入江を、陸では入江状に平地が谷に入り込む場所を云います。御正新田の「宿前」

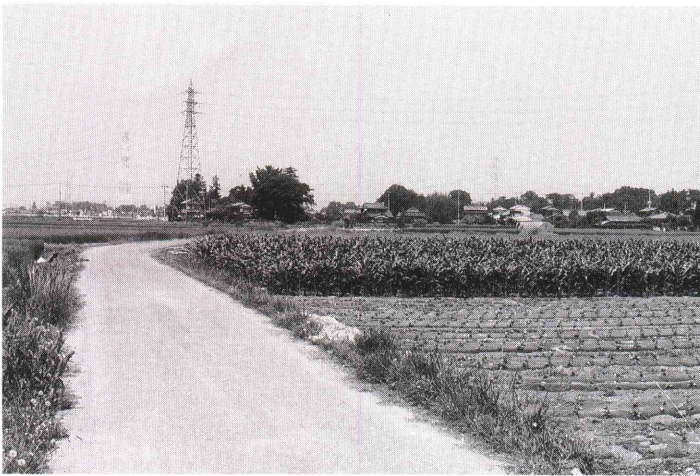
と「宿浦」。野原の「丸山」と「丸山浦」などのように多くの類例があります。

四度梅原は植物の櫛（クサボケの一種）が多数みられる原野の意味も否定できませんが、別の意味を考えた方が良いでしょう。思いつく「シトメ」は獲物を仕留めたというだけでなく、「シメ」・「トメ」と同じ意味と考えられます。「シメ」は「閉める」・「標めす」を意味し、立入を禁止した場所を云います。「トメ」は「止める」

・「停める」ことを云います。その場所には立入を禁止又は制限したことを示す「縄」を張り、禁令を明示することが一般的でした。当時、村々には農民共同管理の入会地があり、まぐさ場ともいい、薪炭・飼料用の草を刈るなど、広く利用されていました。同時に厳しい使用制限も受けていたようです。加えて隣村共同利用の場合には取り決めが違反して争議沙汰に及ぶことが各地で起っています。シメハラ、トメハラと呼

ぶ立入禁止の場所は、鷹の営巣する山林を保護するため、これに当てるなど領主の都合や争議の解決手段としてたびたび行われていました。

四度梅原の場所は旧樋ノ口村の東南に位置するようです。現在、七社神社の東方に広がる畑地を呼んでいますが、土地改良前でも整った長方形地割をしていました。新編武蔵風土記稿には樋ノ口村の東南に持添新田を開墾した記録がみえています。この地のことと考えて良いでしょう。地名の大本の由来は開墾前に入会地であったころから受け継がれていると思われ



## 卓球大会

四月十七日、江南町卓球大会が町民体育館で行われました。

町外からも多くの参加があり盛大に大会が実施されました。

結果は、個人戦では惜しくも町内から入賞者が出ませんでした。団体戦の健闘が印象に残る大会となりました。上位の結果は、つぎのとおりです。

- ▼団体戦（二十四チーム出場）
- 優勝 鴻巣松原小学校 A
- 準優勝 埼玉県信用金庫 江南支店
- 三位 北本フルセット B
- 四位 花園町卓球連盟
- 五位 江南町卓球愛好会



## バドミントン教室&大会のお知らせ

バドミントン教室および大会をつぎのとおり開催します。お気軽にご参加ください。

### ▼バドミントン教室

期日 6月13日、15日、17日、18日、20日  
（五日間）

時間 午後7時～9時  
場所 江南町民体育館  
対象者 町内在住在勤者で高校生以上の方  
参加費 無料

申込み 6月9日までに役場内教育委員会へ申込みください。

### ▼バドミントン大会

期日 6月26日  
時間 午前8時30分～  
場所 江南町民体育館  
種目 一般男子の部（ダブルス）  
一般女子の部（クク）  
初心者女子の部（ク）

対象者 江南町および近隣市町村住民で18歳以上の方（高校生は除く）

参加費 一ペア（2名）千円  
申込み 6月16日までに役場内教育委員会へ申込みください。

などをテーマにした作品であること。

締切 平成6年8月31日  
(当日消印有効)

- 要領
- 必ず未発表作品であること。個人誌以外の同人誌への発表も不可とします。
  - 小説は400字詰め原稿用紙で50枚以内。詩は3編、短歌は15首、俳句は15句で、同一テーマによる連作でも結構です。
  - 応募は必ず400字詰め原稿用紙を使用してください。作品の返却はできません。
  - 別紙に、住所、氏名(本名)年齢、職業、簡単な略歴、文学歴、電話番号を付記してください。
  - 入賞作品の権利はいつさい埼玉新聞社に帰属します。
- 問合せ 〒336 浦和市岸町6-12-11  
埼玉新聞社編集局「彩の国・あさひ銀行 埼玉文学賞」係  
☎048-838-1900

### 障害者雇用促進標語募集

9月の障害者雇用促進月間にあたり、「障害者の雇用促進」をテーマとする標語を募集いたしております。

- 要領
- 官製ハガキ1枚につき1編とし、作品は1人3編以内で応募してください。
  - 作品には氏名(ふりがな)年齢、住所、電話番号、職

業を明記してください。

締切 7月20日(消印有効)  
申込・〒336 浦和市高砂2-1-2  
問合せ 駒崎ビル3F(埼埼玉県雇用  
開発協会 障害者業務部  
☎048-824-8739

## そ の 他

### 児童手当制度について

#### ◎児童手当の目的

児童手当は、児童を養育する人に手当を支給することにより、家庭における生活の安定と、次代の社会を担う児童の健全な育成及び資質の向上を目的としています。

#### ◎児童手当のしくみ

##### •支給対象となるかた

児童手当は、3歳未満の児童を養育している人に支給されます。ただし、認定請求がなければ手当の支給を受けられません。

また、前年の所得が限度額を超えている人も受けられません。

##### •児童手当の額

第1子及び第2子 5,000円 (月額)

第3子以降 10,000円 (月額)

##### •児童手当の支給

児童手当は、毎年2月、6月、10月に、それぞれの前月分までが支給されます。

#### ◎現況届の提出について

児童手当を受けている人は、毎年6月中旬に児童の養育状況などを

確認するため、現況届を提出する必要があります。届を提出しないと、受給資格があっても、6月以降の手当を受けられなくなることがありますので、必ず提出して下さい。

くわしくは、役場住民福祉課福祉係までお問い合わせください。

### 人権擁護委員の日

6月1日は、人権擁護委員法が施行された日です。

日本が戦後新しく生まれ変わったとき、何よりもまず国民の基本的人権の擁護と人権思想の普及高揚が強く求められ、基本的人権の尊重を基調とした日本国憲法が制定されました。

人権は、人間が平和に生きて行く上で、最も大切な権利です。自分だけでなく、あなたもわたしもみんな人権が尊重されなければなりません。

お互いに人権を守って明るい社会をつくるのが、私達の願いです。

町には、町長から推薦され、法務大臣が委嘱したつぎの人権擁護委員がおります。

氏名 柴 芳夫さん  
住所 大字柴153番地  
電話 36-0931

氏名 木村 巳美さん  
住所 大字千代108番地  
電話 36-2281

相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

## こうせん

### 俳句会 ⑤⑧

紙風船お世辞上手な葉売り

中島 文恵

風船の乱舞まぶしや開会式

岡部 正次

石鹼玉青空へ夢ふくらます

松本 とよ

幼な子と競いて楽し石鹼玉

井上 道子

掌につつま紙風船を膨らせり

宅森 清次

風船や空の彼方に消へし恋

小鹿原その子

春夕べ独語の主のベッド空く

富岡 牧子

逢摘む丸い背なして媪たち

国田 育子

風船や離ればなれに未知の旅

新井 加津

背なの子の声残しけりゴム風船

橋本 和子

手を抜けて風船空へ旅立てり

市川 マツエ

逃げてゆく風船の果て見失ふ

古谷 まつ

風船のふくらみほつても膨らます

笠原 ひさ

風船に背の子供の手が伸びる

小島 孫一

シャボン玉児の好奇心次々と

新沢 直江

シャボン玉ここまで来いと垣根越

佐藤慎治郎

紙風船お国訛りの葉売り

新井トモ子

シャボン玉風に縋てを託しきり

笠原 久枝

空彼方風船とんで星になる

沢田乃美子

風船を無茶に欲しがる背中の子

瀬山 芳久

紙風船ふくらます子等皆おかめ

柴 益次郎

度胸者風船に乗り空の旅

長谷川津千代

風無情児の風船を奪い去る

新井 政男



# もよおし

## 農林学級(6月)

開催日	内 容	時 間
11日(土)	木工型抜き (観)	10:00
11日(土)	木工型抜き (観)	13:30
12日(日)	レタスの収穫 (小)	13:30
15日(水)	牛乳料理 (一)	10:00
17日(金)	木工調味料立て (一)	10:00
19日(日)	木工物入れイス (観)	10:00
19日(日)	じゃがいもの収穫 (小)	13:30
22日(水)	まんじゅう作り (一)	10:00
24日(金)	家庭菜園を 365 日楽しむ (夏作編) (一)	13:30
26日(日)	木工工作室開放日 (一)	9:00
26日(日)	じゃがいもの収穫 (小)	13:30

費用 無 料

対象 (観)=小学生親子、(小)=小学生、(一)=一般

受付 農林公園管理事務所

問合せ ☎83-2301

## 花き園芸講座(6月)

開催日	内 容	費 用
6日(月)	ジャーマンアイリスを楽しむ	1,300円
9日(木)	サツキ開花後の手入れ	1,500円
16日(木)	果樹の夏の手入れ	無 料
21日(火)	花ショウブの株分けと楽しみ方	300円
24日(金)	家庭菜園を 365 日楽しむ (夏作編)	無 料

※時間は、午後1時30分

対象 一般県民

受付 毎月1日午前8時30分から  
大里郡川本町本田5768-1  
埼玉県農林公園内・植物振興センター分室 ☎83-2841

## 囲碁将棋大会

日時 6月26日(日) 9時~13時  
場所 町民体育館2階  
参加者 町民および町内在勤者  
費用 無料  
問合せ 教育委員会社会教育係  
☎36-1521 内線237

## 写真入門教室

初心者を対象に実技を交えながら人物写真を中心に写真撮影の基本を学びます。

日時 7月2日~8月13日  
毎週土曜日の計7回  
13時30分~16時30分

費用 6,180円、カメラ、フィルム 各自持参

定員 20人(抽選)

場所 熊谷福祉センター

申込み 6月21日(火)~24日(金)  
9時~17時に同センターへ  
☎21-5421

# ほしゅう

## 「埼玉勤労者釣り大会」の参加者募集

日時 7月24日(日) 6~12時  
場所 八丁湖(吉見町)  
対象魚 へら鮒  
用具 釣竿、えさ等は各自持参

## ◎一般の部

対象 県内在住又は在勤の勤労者及びその家族、ただし、中学生は保護者同伴

費用 1人 2,000円(入漁料込)

定員 150人

## ◎親子の部

対象 県内在住又は在勤の勤労者とその子供(小学生)

費用 1組 3,000円(入漁料込)

25組(50人)

申込み はがきに部門別・住所・氏名(ふりがな)年齢・自宅と勤務先の電話番号・勤務先名を記入して、〒336浦和市常盤9-24-13埼玉県労働会館内(埼玉県勤労者福祉事業財団)釣り大会係まで

応募者多数の場合抽選

締切 6月24日(金)

問合せ 同財団 ☎048-832-8841

または、県労政福祉課

☎048-830-4527へ

## 彩の国・埼玉文学賞 あさひ銀行

埼玉新聞社が県内の文芸振興のため、「埼玉文学賞」を主催してきましたが、今年からさらに内容を充実「彩の国・あさひ銀行 埼玉文学賞」と名称を変更して、作品募集をつぎのとおり行ないます。

部門 小説・詩・短歌・俳句

資格 原則として県内在住、在勤者。県外者の場合には、埼玉の事物、風土、人間歴史

# 戸籍だより

お誕生おめでとう

四月中届出 (敬称略) (一)保護者

三本 清水 聖雅 (長女) (邦彦)

樋春 平井 愛美 (二女) (弘美)

御正新田 礎川 幸美 (長女) (康彦)

須賀広 中里見 丈流 (二男) (達也)

小江川 高橋 宏美 (二女) (克典)

折居 卓哉 (二男) (実)

塩 小林 愛香 (長女) (敦司)

板井 杉田 成美 (長女) (昭雄)

篠場 彩 (二女) (成男)

## おめでとう

四月中届出 (敬称略)

酒井 映男 (三三歳)

長谷川 誠二郎 (62歳)

小林 光四郎 (59歳)

岡田 よつ (85歳)

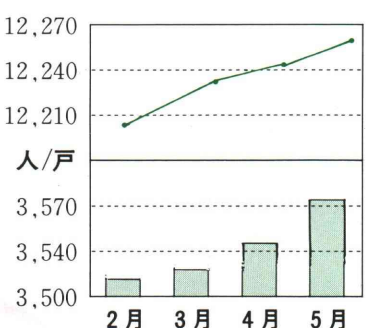
大久保 松治 (78歳)

大久保 絹江 (25歳)

加藤 雅人 (78歳)

三浦 道雄 (78歳)

## 町民のうごき



## 5月1日現在

人口	12,260人	+16
男	6,036人	+2
女	6,224人	+14
世帯	3,572	+23

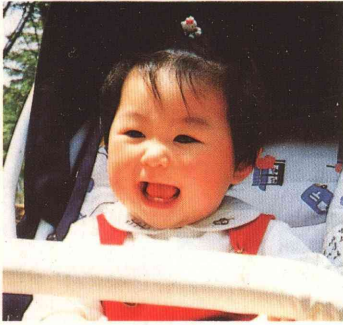
## 平成6年 救急車出動状況

救急出動状況	4月	累計
交通	4件	25件
一般負傷	2件	9件
急病	9件	48件
その他	3件	7件
合計	18件	89件



**田口 勇 希ちゃん**  
 平成5年6月26日生  
 田口道明・尚枝さんの  
 長男(11ヶ月) 千代  
 ぼくの愛称は“ちゃま”です。かぜをこじらせて入院中なのは。みなさんに御目に掛るころには、絶対に元気になっているぞ!!

**関谷 彩 花ちゃん**  
 平成5年9月19日生  
 関谷明彦・初枝さんの  
 二女(8ヶ月) 御正新田  
 お姉ちゃんに遊んでもらいたくましくなっていく彩花です。  
 健康でやさしい子になってほしいです。



**高木 彩 絵ちゃん**  
 平成5年6月30日生  
 高木 顕・貴枝さんの  
 長女(11ヶ月) 野原  
 やんちゃんお兄ちゃんのおいじめにも負けず、元気でおちゃめな女の子です。“おかあさんといっしょ”の体操が大好きで毎日飛び跳ねています。

**曾和田 祐 也ちゃん**  
 平成5年8月10日生  
 曾和田健一・敏江さんの  
 長男(9ヶ月) 成沢  
 ゆうちゃんがいるだけで、家族が明るく毎日楽しいです。素直で思いやりがある子に育ってほしいです。

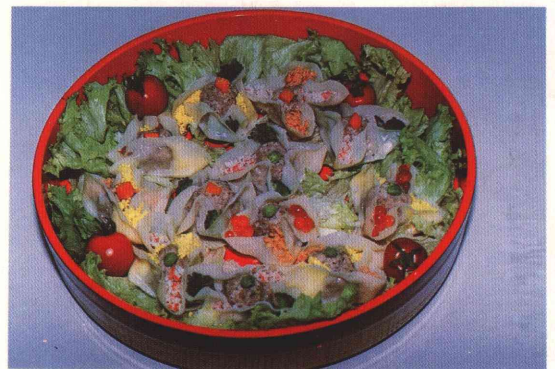


くらしのアイディア

我が家の生産物を  
 使った自慢料理

花シユーマイ

萩原 正枝さん(成 沢)



▼材 料  
 (1)ギョウザの皮(大判) ……二〇〇枚  
 豚のひき肉 ……二〇〇g  
 しょうが汁 ……大さじ二  
 長ねぎ ……大さじ四  
 しいたけ ……大さじ四  
 酒 ……少々  
 塩 ……少々  
 片栗粉 ……少々

(2)グリーンピース  
 コーン・人参  
 鮭・ブロッコリー・  
 いくら・蟹かまぼこ ……少々

▼作り方  
 ①長ねぎ・しいたけは、みじん切りにする。  
 ②ひき肉にしょうが汁・酒・塩・片栗粉・①を混ぜ合わせよく練る。  
 ③ギョウザの皮の枚数に合わせて、等分し、包み四方を合わせて、形を整える。  
 ④中心に、グリーンピース・コーン 人参をのせ、十五分蒸す。  
 ⑤卵をゆで、卵黄を裏ごしする。 鮭も細かく、ほぐす。  
 ⑥蒸し上がったシユーマイの花びらの中に、(2)の材料を色どりに飾り付ける。

歳時記

ビールは夏の季節です。昔は冬は熱燗、夏はビールと季節によって飲むものが決まっていたものです。しかし、いまではそうした区別がなくなり、ビールは一年中飲まれるようになりました。アイスクリームとともに、季節商品から通年商品になったのです。とはいえ、屋上ビアホール開店”などというニュースには、やはり夏を感じますね。

ビールの売れ行きをみると、最も多いのは七月で、年間売り上げ(四年度)の一・二・五%を占めています。しかし、十二月も約一〇%とけっこう売れています。以前は中元商品だったビールが、歳暮商品にも登場したからでしょうか。さて、日本人はどのくらいビールを飲むのでしょうか。成人一人当たりの消費量は、年間七四・一lです(四年度)。三百五十ml缶に換算して、一人当たり約二百二十本になります。

缶ビールの進出が目立ってきたのは十年以上前からですが、今後この傾向は続くと言界では見えています。缶の贈答セットの伸び、瓶の配達が減ったこと、容器の後始末などが缶の売り上げ増に大きな影響を与えているといわれています。